

Title: Juaniko Olabarriko

Composer: David Azurza

Ref: CM.2.0025

Juaniko Olabarriko

Aiko Juaniko Olabarriko
Zer daukat aparitako?
Orio aza gozo gozoa
Arto beroaz jateko
Kasuelatxuan intxaur saltsea
Pitxar morkoan txunpletin.
Pattarrarekin kontuz ibili.
Iduzki xu, iduzki xuri
Kattalin go, kattalin gorri
Libi libiri labero
Libi libiri labero
Iduzki xu, iduzki xuri
Kattalin go, kattalin gorri
Aiko juaniko Olabarriko, Lo.

Juaniko el de Olabarri

He aqui a Juaniko el de Olabarri:
¿Qué tienes para cenar?
Sabrosísimas coles con aceite,
para comerlas con borona caliente.
En cazuela, salsa de nueces;
en un ajarra, enorme pisolabis.
Cuidado con el licor...
El sol blan, el sol blanco
La luna ro, la luna roja.
Libi libiri labero
Libi libiri labero
El sol blan, el sol blanco
La luna ro, la luna roja.
He aquí a Juaniko el de Olabarri,
dormido.

little John, the one from Olabarri

Here is little John, the one from Olabarri
What have you for dinner?
Very tasty Brussels sprouts with oil
to eat them with warm maize bread.
In the casserole, nut sauce;
In a jug a great snack
Be careful with the liqueur.....
(Little John has drunk too much)
The whi sun, the white sun
The re moon, the red moon
(..... he feels sick)
Libi libiri labero
Libi libiri labero
The whi sun, the white sun
The re moon, the red moon
(...he falls asleep....)
Here is litle John the one from Olabarri
asleep ol